

**INPS**

Istituto Nazionale Previdenza Sociale



**ISTITUTO NAZIONALE PREVIDENZA SOCIALE**

Direzione Centrale Risorse Strumentali

**CENTRALE UNICA ACQUISTI**

**RETTIFICHE DELLA DOCUMENTAZIONE DI GARA**

**RIEPILOGO**

**Procedura aperta, ai sensi degli artt. 55, 5° comma, del D.Lgs. n. 163 del 12 aprile 2006, volta all'affidamento della "Fornitura di materiale di consumo per stampanti e fotocopiatori II edizione". La procedura è celebrata con la modalità dell'Asta Elettronica ai sensi dell'art. 85 del predetto Decreto.**

**Via Ciro il Grande, 21 – 00144 Roma**

**tel. +390659054280 - fax +390659054240**

**C.F. 80078750587 - P.IVA 02121151001**

## **DISCIPLINARE DI GARA**

### **1) Art. 2 "STAZIONE APPALTANTE" si intende così integrato**

Determina di rettifica e differimento dei termini: RS30/219/2011 del 6/05/2011

### **2) Art. 3 "OGGETTO DELL'APPALTO", 1° comma**

Oggetto del presente appalto è la fornitura di prodotti "originali" e corrispondenti, per marca, modello e capacità di stampa a quanto indicato nel Capitolato Tecnico.

#### **si intende così rettificato:**

Oggetto del presente appalto è la fornitura di prodotti corrispondenti alle caratteristiche tecniche dei prodotti indicati al Capitolato Tecnico "o equivalenti".

### **3) Art. 5 "CONSISTENZA DELL'APPALTO", 13° comma**

#### **si intende così rettificato:**

Le Consegne, sia nella Fornitura Principale, dovranno avvenire entro 7 giorni lavorativi dalla ricezione della Richiesta di Consegna in capo all'Appaltatore mentre le consegne della Fornitura a Catalogo dovranno avvenire entro 14 giorni lavorativi dalla ricezione della Richiesta di Consegna.

### **4) Art. 12 "MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLE OFFERTE" 2° comma**

L'offerta dovrà consistere in un plico di Offerta che dovrà pervenire, entro il termine perentorio delle ore 12.00 del 11 maggio 2011,

#### **si intende così rettificato:**

L'offerta dovrà consistere in un plico di Offerta che dovrà pervenire, entro il termine perentorio delle ore 12.00 del 21 giugno 2011,

### **5) Art. 12 "MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLE OFFERTE" 6° comma**

#### **si intende così integrato:**

Il plico di Offerta dovrà contenere al proprio interno – **pena l'esclusione** – le buste come di seguito indicato, a loro volta chiuse, non trasparenti, sigillate con ceralacca o equivalente sistema e controfirmate sui lembi di chiusura, recanti la denominazione dell'Offerente e le seguenti diciture:

- I. "Busta A – Documentazione Amministrativa"
- II. "Busta B – Offerta Tecnica"**
- III. "Busta C – Offerta Economica"

**6) Art. 12 "MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLE OFFERTE", 7° comma lettera b)**

copia del Bando, del presente Disciplinare, del Capitolato Tecnico e dello Schema di Contratto debitamente sottoscritti in segno di accettazione

**si intende così rettificato:**

copia del Bando, del presente Disciplinare, del Capitolato Tecnico e dello Schema di Contratto **rettificati** debitamente sottoscritti in segno di accettazione

**7) Art. 12 "MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLE OFFERTE", 8° comma**

**si intende così modificato (il precedente 8° comma è, pertanto, stato rettificato nel 9° comma)**

8. La **Busta "B – Offerta Tecnica"** dovrà contenere:

Per ciascun prodotto offerto:

- a)** dichiarazione attestante che i prodotti sono coperti da garanzia di non meno di 24 mesi;
- b)** schede tecniche e relative schede di sicurezza redatte in conformità alla direttiva comunitaria 99/45/CE e s.m. e i.

Nel solo caso di offerta di uno o più prodotti equivalenti la presentazione, per ciascuno di essi, di:

- c)** dichiarazione attestante che i prodotti equivalenti offerti sono compatibili con le apparecchiature sulle quali devono essere installati.

Resta inteso che dalle schede di cui alla suddetta lettera b) dovrà risultare la rispondenza delle caratteristiche tecniche dei prodotti offerti con quelle relative ai prodotti di cui alla Tabella 1 del Capitolato Tecnico. L'Appaltatore dovrà specificare in ciascuna delle schede tecniche a quale dei prodotti di cui alla suddetta tabella, il prodotto equivalente corrisponde;

- d)** dichiarazione attestante l'impegno ai fini della sottoscrizione del contratto, in caso di aggiudicazione, a trasmettere alla Stazione Appaltante entro 10 giorni dalla comunicazione di aggiudicazione, la documentazione attestante l'esito di apposite prove tecniche condotte secondo le più aggiornate metodiche ISO che attestino la rispondenza delle caratteristiche tecniche del prodotto offerto con quanto dichiarato nella scheda tecnica e l'equivalenza ai prodotti originali.

Nell'ambito dell'Offerta Tecnica, il Concorrente dovrà inoltre dichiarare, in via motivata e comprovata, quali tra le informazioni fornite costituiscano segreti tecnici o commerciali, ai fini dell'esclusione del diritto di accesso agli atti ai sensi dell'art. 13, comma 5°, lettera a) del D. Lgs. n. 163/06, nei limiti ammessi dal successivo comma 6° di tale articolo.

L'Offerta Tecnica dovrà essere sottoscritta all'ultima pagina con firma per esteso e leggibile, nonché siglata in ogni pagina, dal legale rappresentante dell'Offerente o dal soggetto giuridicamente abilitato a impegnare l'Offerente medesimo, all'offerta tecnica dovrà essere allegata copia del documento di identità di ciascun soggetto sottoscrittore, in corso di validità.

Nel caso in cui i documenti di Offerta tecnica siano disponibili esclusivamente in lingua diversa da quella italiana, il Concorrente dovrà produrre la documentazione in lingua originale corredata da una traduzione giurata della medesima in lingua italiana certificata conforme al testo straniero dalla competente rappresentanza diplomatica o consolare o da traduttore ufficiale, sottoscritta dal legale rappresentante del Concorrente o da persona con comprovati poteri di firma la cui procura sia prodotta nella Busta A.

I documenti dell'Offerta Tecnica contenuti nella Busta "B", non potranno fare alcun riferimento a valori economici offerti, **a pena di esclusione**.

#### **8) Art. 14 "SVOLGIMENTO DELLA PROCEDURA DI GARA", 3° comma**

La seduta pubblica relativa all'apertura dei plichi di Offerta e della busta "A - Documentazione Amministrativa" si terrà in data 13 maggio 2011 alle ore 15:00.

##### **si intende così rettificato:**

La seduta pubblica relativa all'apertura dei plichi di Offerta e della busta "A - Documentazione Amministrativa" si terrà in data **23 giugno 2011** alle ore 15:00.

#### **9) Art. 14 "SVOLGIMENTO DELLA PROCEDURA DI GARA - APERTURA "BUSTA B" E "BUSTA C"-**

##### **si intende integrato del 10° e 11° comma**

10. La Commissione Aggiudicatrice procederà, nel corso di una o più sedute riservate, all'apertura delle Buste B contenenti le Offerte Tecniche, al fine di verificare la rispondenza dei prodotti offerti con quanto previsto al Capitolato Tecnico. Saranno ritenute non idonee e non saranno come tali ammesse alla successiva fase le offerte che prevedano la fornitura di prodotti che non rispettino i requisiti minimi richiesti nel Capitolato Tecnico.

11. La Commissione Aggiudicatrice procederà, nel corso di una seduta riservata, all'apertura delle Buste C contenenti le Offerte Economiche dei Concorrenti ammessi a tale fase. In seguito alla verifica dei contenuti nonché alla successiva formazione di una graduatoria provvisoria, in ragione del valore complessivo offerto.

#### **10) Art. 20 AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO E STIPULA DEL CONTRATTO**

##### **si intende integrato con il 5° comma**

5. Ai fini della sottoscrizione del Contratto, l'Appaltatore sarà obbligato a consegnare entro 10 giorni dalla comunicazione di aggiudicazione, la documentazione attestante l'esito di apposite prove tecniche condotte secondo le più aggiornate metodiche ISO che attestino la rispondenza delle caratteristiche tecniche del prodotto offerto con quanto dichiarato nella scheda tecnica e l'equivalenza ai prodotti originali.

**11) Art. 24 "DOCUMENTI ALLEGATI E CHIARIMENTI SULLA DISCIPLINA DI GARA", 4° comma**

Le richieste di chiarimenti da parte dei Concorrenti dovranno pervenire all'INPS, all'attenzione del Responsabile Unico del Procedimento, via fax al n. 06/59.05.42.40 entro e non oltre le ore 12:00 del giorno 20 aprile 2011.

**si intende così rettificato:**

Le richieste di chiarimenti da parte dei Concorrenti dovranno pervenire all'INPS, all'attenzione del Responsabile Unico del Procedimento, via fax al n. 06/59.05.42.40 entro e non oltre le ore 12:00 del giorno **27 maggio 2011**.

**All. 1 al Disciplinare di gara - SCHEMA DI CONTRATTO**

**1) Le "PREMESSE" del documento si intendono integrate della lettera f)**

f) [per il caso di offerta di prodotti equivalenti] l'Appaltatore ha documentalmente comprovato gli esiti delle prove tecniche condotte secondo metodiche ISO attestanti la rispondenza delle caratteristiche tecniche dei prodotti offerti con quanto dichiarato nelle schede tecniche e l'equivalenza ai prodotti originali;

**2) Art. 3 "OGGETTO DEL CONTRATTO" si intende così integrato del 4° comma**

Nel corso della durata contrattuale la Stazione Appaltante si riserva la facoltà di effettuare, sia sui prodotti originali sia sui prodotti equivalenti, apposite prove tecniche secondo metodiche ISO su prodotti scelti a campione tra quelli consegnati, al fine di verificare la conformità di quanto consegnato con i prodotti offerti in sede di gara.

**3) Art. 10 "RESPONSABILITÀ DELL'APPALTATORE E GARANZIA FIDEIUSSORIA" si intende integrato del comma 12°**

12. L'Istituto sarà tenuto indenne da ogni e qualsiasi responsabilità per privative industriali o brevetti di cui fossero coperti i beni oggetto della procedura, pertanto, il Concorrente è tenuto a rispondere in proprio ed in maniera esclusiva verso gli eventuali aventi diritto a tale titolo. Sono altresì a carico dell'Appaltatore le responsabilità inerenti i danni che potrebbero derivare dalla fornitura e conseguente utilizzo di prodotti non conformi alle normative vigenti.

**4) Art. 11 "PENALI", 1° comma, 2 punto**

10% (dieci per cento) per ogni giorno di ritardo nella sostituzione dei prodotti consegnati non conformi ai prodotti oggetto della fornitura (prodotti originali e identici per marca e modello) di cui al precedente art. 6, comma 7°.

**si intende così rettificato:**

10% (dieci per cento) per ogni giorno di ritardo nella sostituzione dei prodotti consegnati non conformi ai prodotti offerti in sede di gara di cui al precedente art. 6, comma 7°.

**5) Art. 19 "CLAUSOLE RISOLUTIVE ESPRESSE", 1° comma, si intende così integrato:**

k) comprovata non rispondenza dei prodotti consegnati con quanto offerto in sede di gara risultante dalle prove tecniche di cui all'art. 3 del presente contratto.

**All. 2 al Disciplinare di gara - CAPITOLATO TECNICO**

**1) Art. 2 "CARATTERISTICHE DELLA FORNITURA", primo periodo**

I prodotti offerti devono essere "originali" e corrispondere per marca, modello e capacità di stampa a quanto di seguito indicato. La fornitura di prodotti "non originali" e/o "compatibili e/o "rigenerati", pertanto, determina l'esclusione dell'offerta dalla gara.

**si intende così rettificato:**

La Fornitura Principale, come descritta nel Disciplinare di gara, si compone dei seguenti prodotti indicati nella Tabella 1 "o equivalenti". Resta inteso che tutti i prodotti offerti devono essere conformi alla normativa vigente in materia di sicurezza sui luoghi di lavoro.

**2) Art. 2 "CARATTERISTICHE DELLA FORNITURA", ultimo periodo**

La Fornitura Principale, come descritta nel Disciplinare di gara, si compone dei seguenti prodotti:

**si intende così rettificato:**

I prodotti "equivalenti" eventualmente offerti dal Concorrente dovranno essere conformi alle normative vigenti, supportati dalle relative schede tecniche (resa e qualità) e di sicurezza (stabilità, tossicità, reattività ecc), non lesivi dei diritti di proprietà industriale (Brevetti) dei brand di riferimento di cui alla successiva tabella.

L'INPS, pertanto, dovrà essere tenuto indenne da ogni e qualsiasi responsabilità per privative industriali o brevetti di cui fossero coperti i beni oggetto della fornitura, pertanto l'Appaltatore risponderà in maniera esclusiva verso gli eventuali aventi diritto a tale titolo. Sono altresì a carico dell'Appaltatore le responsabilità inerenti i danni che potrebbero derivare dalla fornitura e conseguente utilizzo di prodotti non conformi alle normative vigenti.

I prodotti del tipo "ricostruito" in termini meccanici nonché di resa e qualità dovranno garantire la massima funzionalità, con prestazioni equivalenti a quelle dei corrispondenti modelli originali, garantiti per almeno due anni.

### 3) Il Capitolato tecnico si intende integrato del seguente articolo

#### 7. PROVE TECNICHE

Ai fini della sottoscrizione del contratto, l'Appaltatore sarà obbligato a consegnare entro 10 giorni dalla comunicazione di aggiudicazione la documentazione attestante l'esito di apposite prove tecniche condotte secondo le più aggiornate metodiche ISO che attestino l'equivalenza ai prodotti originali delle caratteristiche tecniche del prodotto offerto.

Resta inteso che la Stazione Appaltante prima della sottoscrizione del contratto nonché per tutta la durata contrattuale e fino alla sua scadenza, si riserva la facoltà di verificare la corrispondenza dei prodotti consegnati con quelli offerti e, per il caso di prodotti equivalenti, con le caratteristiche dei prodotti originali in termini di resa, qualità, stabilità, tossicità, reattività ecc. mediante test/controlli a campione secondo suddette metodiche ISO sia sui prodotti originali sia sui prodotti "equivalenti".

Nel caso in cui la Stazione Appaltante intenda svolgere tali prove prima della sottoscrizione del contratto, l'Appaltatore si rende disponibile a consegnare, a titolo gratuito i campioni dei prodotti offerti, nella misura stabilita dalle normative ISO di riferimento.

### All. 3 al Disciplinare di gara - DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA

**Pag 5 requisiti di capacità economico-finanziaria** lettere b) e c)

**b) fatturato globale di impresa** conseguito negli ultimi tre esercizi finanziari il cui bilancio o altro documento fiscale o tributario equivalente sia stato già approvato al momento della pubblicazione del bando, non inferiore a € \_\_\_\_\_, IVA esclusa, e che tale fatturato è conforme a quello richiesto dal Bando;

**c) fatturato specifico relativo a forniture** nel settore oggetto dell'appalto, realizzato negli ultimi tre esercizi finanziari il cui bilancio o altro documento fiscale o tributario equivalente sia stato già approvato al momento della pubblicazione del Bando, a favore di soggetti pubblici e privati, non inferiore a €. \_\_\_\_\_, IVA esclusa e che tale fatturato è conforme a quello richiesto dal Bando.

**si intendono così rettificare**

**b) fatturato globale di impresa** conseguito negli ultimi tre esercizi finanziari il cui bilancio o altro documento fiscale o tributario equivalente sia stato già approvato al momento della pubblicazione del bando, **non inferiore a quanto richiesto dal Bando di gara**, IVA esclusa;

**c) fatturato specifico relativo a forniture** nel settore oggetto dell'appalto, realizzato negli ultimi tre esercizi finanziari il cui bilancio o altro documento fiscale o tributario equivalente sia stato già approvato al momento della pubblicazione del Bando, a favore di soggetti pubblici e privati, **non inferiore a quanto richiesto dal Bando di gara**, IVA esclusa.